

Travaux de la Chambre

[Traduction]

M. le Président: On a répondu à la question énumérée par le secrétaire parlementaire.

M. Bradley: Monsieur le Président, je demande que les autres questions restent au *Feuilleton*.

M. le Président: Les autres questions restent-elles au *Feuilleton*?

Des voix: D'accord.

* * *

LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

M. Hnatyshyn: Monsieur le Président, lorsque vous passerez à l'ordre du jour, vous remarquerez que le premier point est le projet de loi C-118. Les représentants des différents partis ont tenu des discussions, et la motion propose que le projet de loi soit renvoyé à un comité législatif. Les différents partis ont décidé d'un commun accord d'examiner ce projet de loi, à toutes les étapes, y compris celles de l'étude en comité plénier et de la troisième lecture. Je crois que la Chambre y consentira à l'unanimité.

ORDRES INSCRITS AU NOM DU
GOUVERNEMENT

[Traduction]

LA LOI SUR LA MONNAIE

MESURE MODIFICATIVE

L'hon. Ray Hnatyshyn (au nom du ministre des Approvisionnement et Services) propose: Que le projet de loi C-118 tendant à modifier la Loi sur la monnaie, soit maintenant lu pour la 2^e fois et que, du consentement unanime, il soit renvoyé au comité plénier.

M. le Président: D'accord?

Des voix: D'accord.

(La motion est adoptée, le projet de loi est lu pour la 2^e fois et la Chambre se forme en comité plénier sous la présidence de M. Charest.)

(L'article 1 est adopté.)

L'annexe

M. Rodriguez: Monsieur le Président, je voudrais demander au secrétaire parlementaire chargé de défendre le projet de loi à la Chambre aujourd'hui de nous indiquer, et je tiens à ce que ce soit inscrit au compte rendu officiel, si le gouvernement est,

ou non, d'accord avec un appel d'offres pour la fabrication des flans de nickel. Le gouvernement est-il d'accord?

M. Bradley: Monsieur le Président, je suis porté à croire que le ministre a eu à ce sujet des négociations avec le député de Nickel Belt (M. Rodriguez). Je suis également porté à croire, et que mon honorable collègue me corrige si je fais erreur, que le ministre l'a avisé de l'appel d'offres ou le lui a montré. Je crois comprendre que les flans feront effectivement l'objet d'un appel d'offres.

(L'annexe est adoptée.)

(Le titre est adopté.)

(Rapport est fait du projet de loi.)

M. Hnatyshyn (au nom du ministre des Approvisionnements et Services) propose: Que le projet de loi soit agréé.

(La motion est adoptée.)

M. le Président: Quand le projet de loi sera-t-il lu pour la troisième fois? Du consentement de la Chambre, maintenant?

Des voix: D'accord.

M. Hnatyshyn (au nom du ministre des Approvisionnements et Services) propose: Que le projet de loi C-118, tendant à modifier la Loi sur la monnaie, soit lu pour la 3^e fois et adopté.

M. Bud Bradley (secrétaire parlementaire du ministre des Approvisionnements et Services): Monsieur le Président, j'aimerais profiter de l'occasion pour dire quelques mots sur le projet de loi C-118. Je crois que mes collègues aimeraient en faire autant.

Ce projet de loi vise à modifier la Loi sur la monnaie. Le 25 mars 1986, le ministre a annoncé à la Chambre que le gouvernement a l'intention de procéder comme suit en ce qui concerne la pièce d'un dollar. Celle-ci doit être mise en circulation en janvier 1987. On commencera à retirer activement les billets d'un dollar en 1989 et l'opération devrait être terminée avant la fin de l'année. On frappera pour commencer 300 millions de pièces, au coût d'environ 31.8 millions de dollars. Le dessin traditionnel du voyageur figurera au revers, et l'effigie de la reine, du côté face. L'hôtel de la monnaie de Winnipeg sera chargé de frapper les pièces. Je suis heureux d'annoncer que le gouvernement réalisera des économies d'environ 175 millions de dollars en 20 ans, soit la durée utile de la pièce.

Il y a eu des discussions sur l'opportunité de frapper une pièce d'un dollar. En réalité, je suppose que deux grands facteurs entrent en ligne compte. Premièrement, les économies que réalisera le gouvernement et deuxièmement, le côté pratique pour le consommateur. J'ai déjà dit que le gouvernement réalisera en 20 ans, soit la durée utile de la monnaie, des économies de 175 millions de dollars.